

CONTENTS

目次 Vol.106

- 呉の市内バスはどう変わる? 1
- くれしんからのお知らせ 1
- 地域経済レポート 呉港における貿易額の推移 2
- 『突撃探検コーナー』恵みの丘レストラン 3
- くれしんビジネスマッチング 4~5
- 【理事長からひと言】金融緩和と实体经济 6
- インフォメーション 6

呉の市内バスはどう変わる?

4月1日から呉の市内バスは広電バスに生まれ変わります。

そこで、広島電鉄株式会社 呉準備室マネージャーの仮井康裕さんに、呉の市内バスはどのように変わるのか伺ってきました。

●現在17本の路線を運行していますが、バス路線はどうなりますか?

平成26年3月末までは現状通り運行いたします。

●ダイヤの改正はありますか?

4月1日にダイヤ改正を行います。

始発便と最終便の時刻はほぼ現状通りとしますが、営業所の新設・廃止により便数の増減を考えています。

●昨年末で「呉市営バスの回数券」の発売は終了しましたが、4月以降に回数券の利用はできますか?

呉市営バスの回数券は利用できません。3月末までにご利用いただけない回数券については乗車券発売窓口で払戻しをいたします。(平成25年3月30日まで)

●「敬老優待証」は4月以降も引き続き利用できますか?

4月から呉市いきいきパス(パスピー使ったIC乗車券)により利用できます。

現在、優待証をお持ちの方には3月末までに呉市よりいきいきパスが送付されます。

●定期券などの乗車券発売窓口(現在3ヶ所)どうなりますか?

宝町営業センター・呉中央営業課・焼山営業課・広営業課・広営業センター・警固屋出張所の6ヶ所になります。

●車両はそのまま使用されるのですか? バスの色はどうなりますか?

ほとんどの車両を呉市から現状のまま譲り受けます。ボディカラーについては、8月末迄に順次広電バスと同じカラー(緑と白のツートンカラー)に塗り替えます。

●ボンネットバスはどうなりますか?

ボンネットバスは全国的にも台数が少なく(呉市では昭和43年登録車両を1台所有)、このバスを目当てに呉に来られる方もいらっしゃいますので、呉市所有のままとし、これまで通り観光に利用いたします。

安全を第一としマナー向上に努めます!

施設面では、現在道路を利用して方向転換している危険性のある方向転換地(黒瀬、小須磨、桂浜等)について敷地内で方向転換できる場所へ移します。さらに運行の効率を図るため営業所・車庫の移転を行う等、運営管理を再構築いたします。



呉準備室マネージャー
仮井康裕さん

接遇面においては、「安全はすべてに優先する」を第一に考え、社員にマナーを守ることを指導し、「私たちは呉市民のために働く」という意識で取り組んでまいります。

くれしんからのお知らせ



「パスピー」「呉市いきいきパス」を利用するには
入金(チャージ)が必要です。

入金は金融機関ATM・乗車券販売窓口・バス車内で行えます。
金融機関ATMでは、現金またはキャッシュカードでの入金ができます。

入金(チャージ)はお近くの くれしん パスピー対応ATMで!

設置場所	広エリア	焼山エリア
呉中央エリア	阿賀支店	焼山支店
本店営業部	広中央支店	本庄出張所
呉 駅	広東支店	音戸エリア
ゆめタウン呉1F	マックスバリュ広東店	波多見出張所

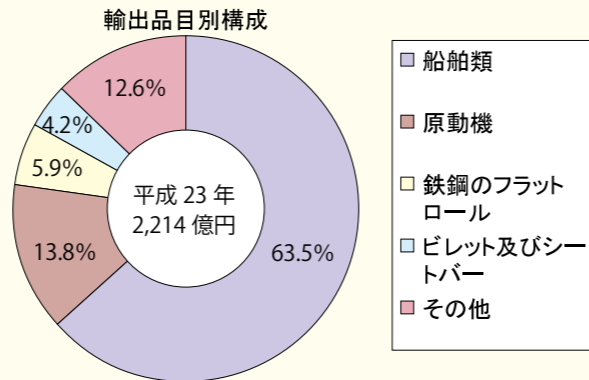
呉港における貿易額の推移

財務省が発表した平成23年の貿易統計（速報）によると、輸出額から輸入額を引いた貿易収支は2兆4,927億円の赤字となりました。貿易赤字は31年ぶりで、第2次石油危機で原油価格が高騰した昭和55年以来のことです。東日本大震災や円高、タイの洪水で輸出が減る一方、原発停止に伴って火力発電燃料（原油）の輸入が急増したことが主な要因です。

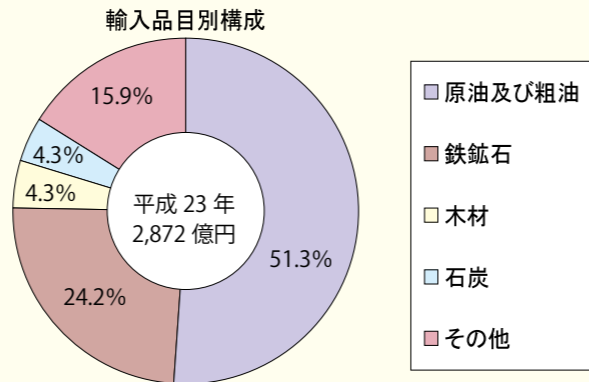
さて呉港（呉市、東広島市、江田島市、大崎上島町を含む）における平成元年以降の輸出・輸入額の推移を表わしたものが下のグラフです。呉港においては平成8年までは輸入超過、その後平成17年まで輸出超過となっていました。近年は大幅な輸入の増加により輸出が押され気味となっています。

輸出入品目別構成を表わしたものが右のグラフです。輸出ではパナマ向けの船舶類が大半を占め、次いでアメリカ合衆国向けの原動機が多くなっています。輸入ではインドネシアからの原油及び粗油およびオーストラリアからの鉄鉱石が大半を占めています。呉港では今後も輸入が輸出を上回り、輸出入総額は拡大していく傾向が暫く続くものと思われます。

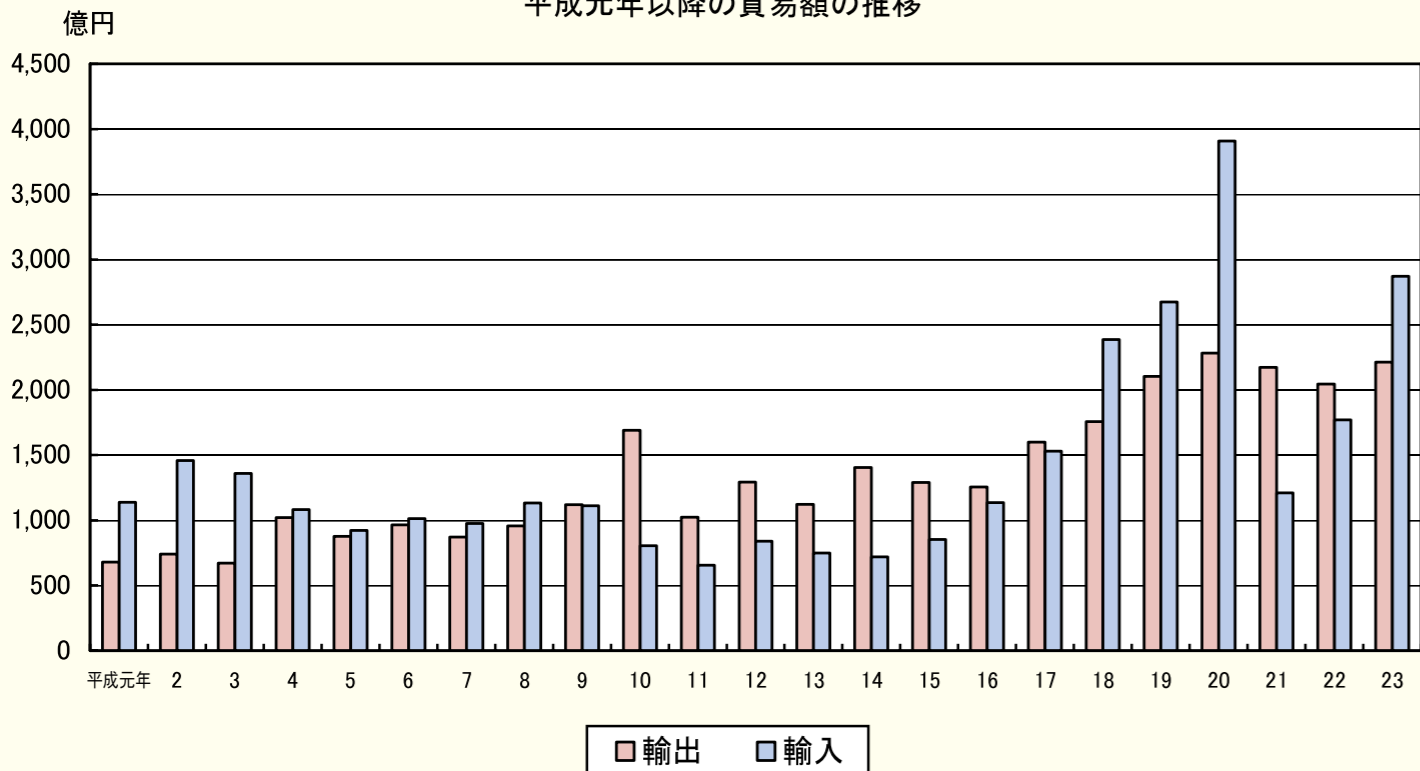
（森）



（注）船舶類はタンカー等の新造船が、原動機は航空機エンジンの部品が主となっています。又ビレット及びシートバーとは鉄鋼の一次製品で小型の鋼片のことを指します。



平成元年以降の貿易額の推移



（資料：呉税関支署）

恵みの丘レストラン



ご主人の兼田安盛さんと奥さんの和枝さん

今回は上蒲刈の県民の浜に隣接した高台にある「恵みの丘レストラン」をご紹介します。

レストランというより“憩いの場”と言った方がふさわしいほど、ログハウス調の店内は広々としており、ゆったりとした時間を過ごすことができる落ち着いた雰囲気のレストランです。ドアを開けると「いらっしゃいませ」と元気で明るい女性スタッフの声が響いてきます。

お店は安芸灘大橋が開通した平成12年に開業、ご主人・奥さん・息子さんにパートの従業員さんを含めた10人で経営しています。土・日には県外からのバスツアーの団体客（100人を超える）が訪れるそうで、厨房では働き者の息子さんが、若いセンスを活かした斬新なアイデアで腕を振るっています。

お店のおすすめは「小いわし定食」、小いわしを数匹重ねたサクサクの揚げたて天ぷらで、パリパリに素揚げした骨も添えてありとても食べ応えがあります。



小いわし定食 1,000円



恵み御膳 1,350円



注文に良く出るのが「恵み御膳」、旬の刺身や天ぷら、島でとれた野菜など色とりどりの小鉢がお盆いっぱい並んでいます。魚、野菜、果物など地元の食材をふんだんに生かした人気のメニューです。店内では海産物などの乾物も販売しており、とびしま海道のお土産として買い求められるお客さんも多いとのこと。

ホールを切り盛りする奥さんはとても気さくな方で誰にでも気軽に声をかけてくれます。そのためかリピーター客も多く、近くの温泉に入ったあと昼食をのんびり食べて帰られるお客さんも多いとか。とにかく、お客さん一人ひとりを大切にしてくれるアットホームなお店です。また、奥さんの自然食へのこだわりは強く、「たらん芽、山落、よもぎなど季節を感じるものをお客さんに食べさせてあげたい。できるだけ地元の食材を使い、家庭の味を味わってもらいたい。そんな想いとお客さんの喜ぶ顔を浮かべながら野草を採りに野山を歩き回っています。」と熱く語ってくれた姿が印象的でした。



仕出しも承ります（写真は3,150円）

何度も行ってみたいくなるレストラン、「恵みの丘レストラン」を紹介しました。

恵みの丘レストラン

呉市蒲刈町大浦沖浦
☎ 0823-70-7010
営業時間11:00～17:00
Ⓜ 火曜日

【耳寄りな情報】

呉市は新年度4月から、安芸灘大橋の通行料を、独自に助成する社会実験を始めます。助成は現金払いの利用者が対象で、土日祝日に限定。下蒲刈島、上蒲刈島、豊島、大崎下島で千円以上の買い物や飲食などの領収書と引き換えに、復路（普通車700円）が無料になる通行券が指定場所でもらえます。

くれしんビジネスマッチング

企業の皆様方の取引拡大やビジネス・パートナー探しのお手伝いをするコーナーです

マッチング情報 NO.K-074

サトダサイエンス 合同会社

求めます 販路拡大

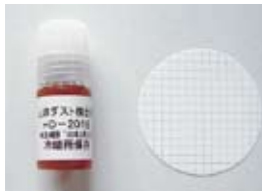
業種 理化学機器製造販売 代表 里田 誠
所在地 江田島市大柿町飛渡瀬1046 URL <http://www.satoda-science.co.jp>

「有用な技術を社会に！」安価で実用的なオリジナル理化学機器の開発を行っています！



◆マイクロポテンショスタット CV-100 (198,000円)
今年4月発売予定の新商品です。電気化学分析の基本であるサイクリックポルタンメトリーに特化し、低価格化を実現しました。小型軽量で、簡単に測定を行うことが出来ます。水質検査や研究開発等にご利用いただけます。安価で取り扱いも簡単ですので、学校での実習等にも適しています。

この他にも、経費削減・作業効率UPに貢献する商品を取り扱っています！
まずはお気軽にお問い合わせください！



◆人体ダスト検出キット HD-201型 (19,300円)
HD-211型 (38,500円)
半導体や精密機器製造等のクリーンルーム内の人体ダストを検出できます。従来の検査装置は高価格で手間もかかっていましたが、本商品では、検出液を滴下して顕微鏡で観察するだけで、誰でも簡単に検査できるようになっています。【東北大学と共同開発、特許出願中】

当社は“Simple yet Sensitive®”を旨として、有用な機器開発に取り組んでいます！

☎ (0823) 40-3566

マッチング情報 NO.K-075

株式会社 エヌフロンティア

求めます 販路拡大

業種 広告代理業 代表取締役 大嶋 薫
所在地 呉市仁方町4277 URL <http://www.facebook.com/nfrontier>

素晴らしいアイデアは、実現しないともったいない！

実現しない限り、それは「夢」または「想像」に過ぎません。
実現してはじめて、「現実」となります。
小さな思いつきでも構いません。わたしたちにお聞かせください。
思い描いた「夢」を「現実」のものにするお手伝いをいたします。

- 事業内容
ホームページの企画、制作、更新など、WEBサイトの運営、管理
名刺、封筒、カタログ、チラシなどの印刷物の企画、デザイン、編集、制作
ソフトウェアの企画・開発及び保守・管理
販売促進のための展示会、イベントに使用する物品、記念品の企画、制作、販売
各種イベントの企画、立案、運営、管理
社員教育用DVD、企業イメージDVD、広告宣伝用DVD / CD-ROM等の企画、制作、販売
販売促進並びに広告宣伝などに関する企画、立案、制作及び販売
イベント企画並びに記念品及び広告用品の企画、制作、販売



まずはお気軽にお問い合わせください！

☎ 090-3179-5821

お問い合わせは当金庫法人取引支援グループ宛ご連絡ください（詳細は4ページ）

くれしんビジネスマッチング お問い合わせシート

当ビジネスマッチング情報につきましては、下記のシートへご記入の上、FAXにてご返送ください。

貴社名 _____

貴社ご担当者様 _____

業種 _____

ご連絡先 _____

お問合せを希望される会社に○をつけて下さい。

サトダサイエンス 合同会社 ・ 株式会社 エヌフロンティア

お問い合わせ内容 _____

掲載情報に関するご不明な点・ご相談・ご質問につきましては、当金庫法人取引支援グループ（TEL 0823-24-1195）または、お取引支店担当者までお問い合わせ下さい。なお、ご記入いただきましたお客様の個人情報は、ビジネスマッチングの情報提供以外に利用いたしません。

FAX番号 0823-25-6440 呉信用金庫 法人取引支援グループ 宛

「くれしんビジネスマッチング」に掲載してみませんか？



販路の拡大を図りたい
ビジネスパートナー探し
新商品販売先を見つけたい
外注先を探している…etc

掲載する情報は、当金庫のお取引先（法人・個人・関係企業等）へ配布しています。
掲載を希望されるお客様は、呉信用金庫法人取引支援グループ（TEL0823-24-1195）、または最寄りの営業店までお問い合わせ下さい。

掲載料金・配布料金は不要です

理事長からひと言……

金融緩和と実体経済

昨年夏以降の超のつく円高がわが国経済、就中輸出関連産業を痛めつけている。それが株価低迷の一因となっているのも間違いでない。当地の企業からも超円高の締め付けに悲鳴があがっている。そうした中での2月14日の日銀による金融緩和強化の発表、日銀は動くまいとの予測の虚を衝かれたこともあって、外為・株式市場は目覚し時計のベルに驚いたかの如く大いに反応した。1か月を経た今日も円高・株安が是正される方向を示している。

しかし、これですべてがうまく行く訳ではない。金融緩和は実体経済（生産、消費など企業や個人の経済活動、GDPをとらえてもよい）の活発化・拡大に影響を与えて初めて意義があり、効果がある。実体経済まで届かず、マネー経済の中で回遊しているようだと、その金融緩和はバブルや悪性の物価上昇さらにはモラル・ハザードといった弊害的作用を及ぼしかねない。要は金融緩和によって増大したマネーが実体経済で使われるということがミソである。

今回の金融緩和の中味は、日銀が市中から「国債を10兆円買入れる」というもので、それによって市中（A銀行とする）と日銀のバランス・シートは次のように動く。

A銀行のB/S		日銀のB/S	
国債 -10		国債 +10	当座預金 +10
日銀当預 +10			

「増大するマネーを実体経済で使う」とそれぞれのバランス・シートは次のように変化する。

A銀行のB/S		日銀のB/S	
日銀当預 -10		銀行券 +10	
貸出 +7		当座預金 -10	
社債・株 +3			

つまり、A銀行が日銀当座預金の10を引き出して、企業等への貸出、あるいは企業等の発行する社債や株式の購入を実現すれば、それがまさしく「実体経済がマネーを使う」ということになる。その結果、実体経済が活発化しGDPが拡大する。なお、この場合の日銀における銀行券+10という状況がまさに政治家や学者がよく言う「日銀はどんどんお札を刷って出せ」に相当するが、重要なことはお札の増発がA銀行における貸出の増加や社債等の購入によって実体経済に出て行くことであって、お札が日銀から動かないで日銀当座預金の高どまりになっていたのでは何の意味もないということである。

さて、問題は実体経済（企業や個人）がマネーを使うかどうかである。過去10年、否20年、金融緩和＝マネー増をすれども実体経済が動かず（企業や個人に借入需要がなく）、日銀当座預金が高どまるだけの繰返しだった。今回もその可能性なしとしないが、企業や個人がマネーを使うベースには事業・仕事（の増大）がなくてはならない。そここのところは企業や個人と私も金融機関の責任分野である。当金庫にあっては、地域の「仕事ふやし・仕事づくり」のサポートを最重要課題としてこの2年間取り組んできた。これからもその取り組みレベルを向上させていかなくてはならないし、そこに力を入れることが“信金人”のモチベーションになると信じている。



理事長 大年 健二

インフォメーション

■「アクティブベースくれ」からのお知らせ

アクティブベースくれでは、第12回地域活性化支援制度「幸運（グッドラック）」の募集を行っています。

応募締切：平成24年4月30日(月)

応募方法：所定の応募用紙で、アクティブベースくれに申請・応募して下さい。

ホームページからの応募もできます。ホームページ <http://www.abkure.or.jp>

お問い合わせ先：アクティブベースくれ 電話：0823-24-1200 FAX：0823-25-6440

■相談会のご案内

開催日	開催時間	相談内容	開催場所
4月 4日(水)	13:30～16:30	税 務	焼 山 支 店 TEL (0823) 33-1616
4月 6日(金)	13:00～15:00	法 律	本 店 営 業 部 TEL (0823) 25-6853
4月 8日(日)	10:00～17:00	年 金	ゆ め ブ ラ ン チ TEL (0823) 22-3611
4月11日(水)	13:30～16:30	税 務	海 岸 支 店 TEL (0823) 21-6118
※4月13日(金)	13:00～15:00	法 律	広 島 支 店 TEL (082) 248-4422
4月18日(水)	13:30～16:30	税 務	阿 賀 支 店 TEL (0823) 71-7158
4月20日(金)	13:00～15:00	法 律	広 中 央 支 店 TEL (0823) 72-3311
4月25日(水)	13:30～16:30	税 務	倉 橋 支 店 TEL (0823) 56-1111
※4月27日(金)	13:00～15:00	法 律	海 田 支 店 TEL (082) 824-1070

本店営業部では年金相談を随時受け付けております。

※4月から広島地区（広島支店・海田支店）での法律相談会を始めます。

お問い合わせ、お申込みは最寄りの営業店まで

くれしん情報宅配便に関するお問い合わせはこちらまでどうぞ！

呉信用金庫 経営戦略グループ TEL 0823-25-6822 FAX 0823-25-9925

ホームページ <http://www.kure-shinkin.jp/>